

OPTIMUS

Instruction Manual and Owner's Guide

4 in 1 Camping Fan with LED Light

(Camping Fan, Table Fan, Light and Power Bank)

F-9441-F



INFORMATION HOTLINE: If, after reading this owner's guide, you have any question or comments, please feel free to write us or call us at 1-888-672-5832 or e-mail us at Service@optimusent.com. Our customer service representative will be happy to help you.

PLEASE READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

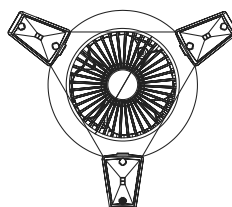
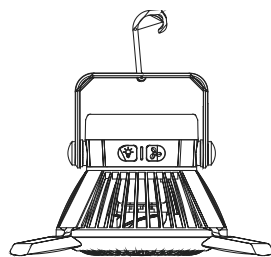
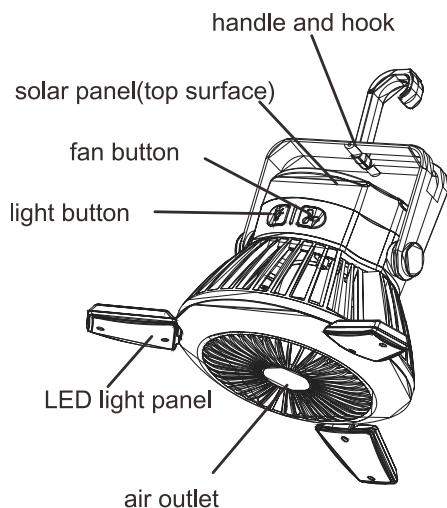
IMPORTANT INSTRUCTIONS:

Thank you for choosing an Optimus fan. To ensure the best performance from your Fan, please read and save the following instructions.

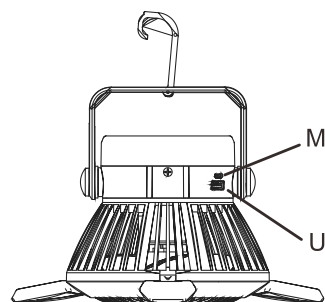
WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK AND INJURY TO PERSONS, INCLUDING THE FOLLOWING:

- Do not use this product in damp environment (such as bathroom), contact with water may cause product failure or damage.
- If the product is accidentally flooded with water or other liquid, immediately turn off the fan power switch and let it completely dry. And then use it.
- Do not knock or beat this product, repeated knocking may cause internal damage.
- If you do not use this product for a long time, please do not store it in a hot and humid place.
- Do not disassemble or repair the product by yourself.
- Do not charge the product at a voltage exceeding the specified voltage.
- Please make sure to unplug the charging cable when charging is finished.
- Do not put the product into the fire to avoid the risk of explosion.
- Do not touch or use this product with wet hands.
- Please keep the product out of reach of children.
- Please use this product at room temperature (0~40°C).
- Do not charge the product on the surface of inflammable objects such as carpets and quilts.
- If the product cannot be charged, please try changing the charging head or charging cable.
- If leakage occurs and your body comes into contact with the liquid, please rinse off and stop using the product.
- If the product has abnormal high temperature or deformation during charging, please stop charging immediately and contact us for after sales service.
- If the power cord is damaged, must replace the special cord purchased from the manufacturer of maintenance department.
- Contact with other metals can cause heat, rupture, or fire. Please take the used batteries to the recycler, or dispose of waste according to local regulations.
- For recycling or disposal, be sure to use tape to insulate the electrode parts. Disassembly of battery components is prohibited, otherwise the battery pack will break and the electrolyte will flow out and cause fire serious danger of disaster and explosion.
- When battery leakage comes into contact with skin or clothing, be sure to rinse immediately with clean water, otherwise it will cause skin inflammation and other symptoms.
- Do not hit or throw the battery hard, or it will leak, heat or break.

OPERATING INSTRUCTIONS: STRUCTURE AND PARTS



camping fan mode



Micro input socket

USB output socket

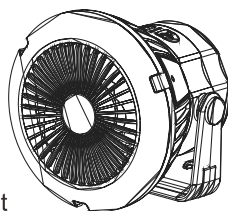


table fan mode

OPERATING INSTRUCTIONS

Operation mode	Working Status
Press fan button for the 1st time	Lowest speed fan
Press fan button for the 2nd time	Low speed fan
Press fan button for the 3rd time	High speed fan
Press fan button for the 4th time	Highest speed fan
Press fan button for the 5th time	Turns off the fan
Press light button for the 1st time	White light full brightness
Press light button for the 2nd time	White light half brightness
Press light button for the 3rd time	All lights flash alternately with white and red light. Full brightness
Press light button for the 4th time	Red light at full brightness
Press light button for the 5th time	Turns off the lights

How to Charge

Plug the connected USB charging cable into the MICRO input socket of the fan. The red LED is always on, indicating that it is charging. The indicator light turns blue, indicating that the battery is fully charged. The machine can be used while charging.

How to Discharge

Insert the large end of the connected charging cable into the USB output socket of the fan. It will automatically output the DC5V power supply which can supply power to mobile phones or other products. When discharging, the fan and lighting cannot be turned on.

Low Power Warning

When the remaining power is low (about 20%), the red indicator light will flash. The unit should be charged for 10 minutes before normal use.

CARE AND MAINTENANCE

1. When the product is not in use, please turn off the unit and cut of the power supply.
2. Before cleaning and maintenance, disconnect the power supply.
When cleaning, dip a small amount of water with a rag or gently wipe the product surface with detergent in the kitchen.
3. It is strictly prohibited to use alcohol, gasoline, thinners or toluene and other solvents to clean, so as to avoid yellowing or corrosion of the product.
4. After the product is wiped clean, it should be dried and stored in the original packaging.
5. The product should be stored in a well ventilated area with temperature lower than 40°C and no corrosive gas around.

SERVICE AND REPAIR:

- Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void the warranty.
- If you have any questions regarding this unit's operation or believe any repair is necessary, please call 1-888-672-5832 to speak with a Customer Service Representative. Or e-mail us at Service@optimusent.com. E-mail will be easier to get answer.
- If you need to exchange the unit, please return it, in its original carton with a sales receipt enclosed, to the store where you purchased the unit.
- If you are returning the unit more than 30 days after the date of purchase, please see the enclosed warranty for return procedure.
- If you have any other question or comments, feel free to write us:

Optimus Enterprise, Inc.
Customer Service Department
2201 E. Winston Road, Unit #J. Anaheim, CA 92806
E-mail: Service@optimusent.com

WARRANTY

For your own records, staple or attach your sales receipt to this manual. Please also write the store name /location and date purchased below.

STORE NAME/LOCATION: _____

DATE PURCHASED: _____

ONE (1) YEAR LIMITED WARRANTY

(SAVE THIS WARRANTY INFORMATION)

Optimus Enterprise, Inc. warrants to its customers and /or consumer of this electric fan and the parts thereof will be free from defect in material and workmanship, under normal use, for a period of one (1) year from the date of initial purchase. The warranty does not apply to repairs necessitated by damage, misuse, abuse or alteration and to any repairs of merchandise not used within the United States unless otherwise prescribed by law. Optimus Enterprise, Inc. shall not be liable for any personal injury, property damage or any incidental or consequential damages of any kind (including water damage) resulting from malfunctions, defects, misuse, improper installation or alteration of this product. This warranty is the only warranty extended by Optimus Enterprise, Inc. to its original customers and /or consumers purchasing fan, Optimus Enterprise, Inc. disclaims all other warranties, expressed or implied, that arise by the operation of law, specifically including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Optimus Enterprise, Inc. shall not be liable for any incidental or consequential damage, which may have resulted from any alleged breach of warranty. Some states do not allow limitations on how long implied warranty lasts or the exclusion or limitation of consequential damage, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights you may also have other rights which vary from state to state.

Should the fan fail during the warranty period, the owner should:

- Within the first 30 days from date of purchase, the store from which you purchased your Optimus product should replace this product if it is defective in material or workmanship (provided the store has in-stock replacement).
- Within the first 12 months from date of purchase, Optimus Enterprise, Inc. will repair or replace the product if it is defective in material or workmanship providing it is returned to Optimus Enterprise, Inc. with freight prepaid, with evidence of purchase date (cash register receipt) together with **US\$20.00** (\$40.00 if shipped from Canada) CHECK OR MONEY ORDER for handling and return packaging/shipping charges.

IMPORTANT: ANY REPAIRS SHOULD BE PERFORMED BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE. DO NOT ATTEMPT TO REPAIR THIS FAN YOURSELF. DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY.

PLEASE RETAIN THIS WARRANTY AND SALES RECEIPT TO INSURE YOUR PRODUCT WARRANTY.

IMPORTANT: RETURN INSTRUCTIONS:

Your warranty depends on your following these instructions if you are returning the unit more than 30 days after the date of purchase:

- Carefully pack the fan in the original container or a suitable container to avoid damage in shipping.
- Seal the carton. Address an envelope as follows: Optimus Enterprise, Inc.
2201 E. Winston Road, Unit #J
Anaheim, CA 92806
- Inside the envelope, enclose your name, full address with zip code, daytime phone number, evidence of purchase date (cash register receipt) AND A CHECK OR MONEY ORDER for handling and return packaging/shipping charges. Please also include a brief explanation of the problem you are having with the unit.
- Optimus Enterprise, Inc. recommends you insure the package as damage in shipment is not covered by your warranty.
- **All shipping/ handling charges must be prepaid by you** (as noted as above).

OPTIMUS

MANUEL D'INSTRUCTION ET GUIDE DE L'UTILISATEUR

Ventilateur de camping 4 en 1 avec lumière LED
(Ventilateur de camping, ventilateur de table, lumière et batterie externe)

MODÈLE N° F-9441-F



VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

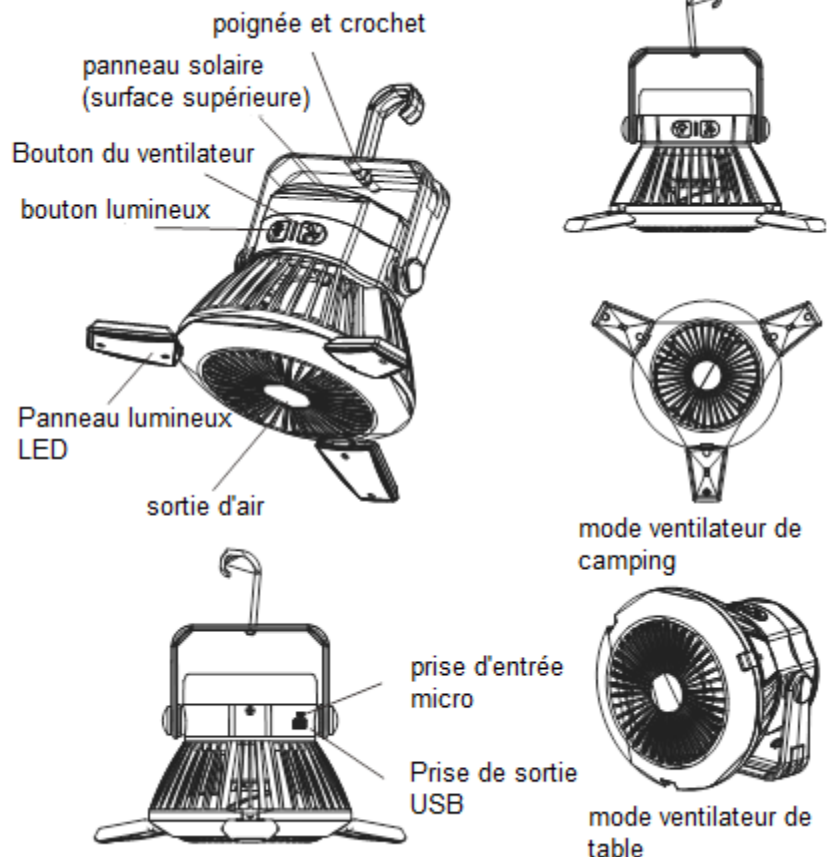
DIRECTIVES IMPORTANTES :

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Optimus. Pour assurer le rendement optimal de ce produit, veuillez lire et conserver les directives suivantes.

LORS DE L'UTILISATION DE TOUT APPAREIL ÉLECTRIQUE, DES PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES DOIVENT TOUJOURS ÊTRE OBSERVÉES AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURE CORPORELLE.

- N'utilisez pas ce produit dans un environnement humide (comme une salle de bain), le contact avec l'eau peut provoquer une panne ou des dommages au produit.
- Si le produit est accidentellement inondé d'eau ou d'un autre liquide, éteignez immédiatement l'interrupteur d'alimentation du ventilateur et laissez-le sécher complètement. Et puis utilisez-le.
- Ne pas frapper ni battre ce produit, des coups répétés peuvent provoquer des dommages internes.
- Si vous n'utilisez pas ce produit pendant une longue période, veuillez ne pas le stocker dans un endroit chaud et humide.
- Ne démontez pas et ne réparez pas le produit vous-même.
- Ne chargez pas le produit à une tension supérieure à la tension spécifiée.
- Veuillez vous assurer de débrancher le câble de charge lorsque la charge est terminée.
- N'exposez pas le produit au feu pour éviter tout risque d'explosion.
- Ne touchez pas et n'utilisez pas ce produit avec les mains mouillées.
- Veuillez garder le produit hors de portée des enfants.
- Veuillez utiliser ce produit à température ambiante (0 ~ 40 °C).
- Ne chargez pas le produit sur la surface d'objets inflammables tels que des tapis et des couettes.
- Si le produit ne peut pas être chargé, essayez de changer la tête de chargement ou le câble de chargement.
- En cas de fuite et que votre corps entre en contact avec le liquide, veuillez rincer et arrêter d'utiliser le produit.
- Si le produit présente une température anormalement élevée ou une déformation pendant la charge, arrêtez immédiatement de charger et contactez-nous pour le service après-vente.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez remplacer le cordon spécial acheté auprès du fabricant du service de maintenance.
- Le contact avec d'autres métaux peut provoquer de la chaleur, une rupture ou un incendie. Veuillez apporter les piles usagées au recycleur ou éliminer les déchets conformément aux réglementations locales.
- Pour le recyclage ou l'élimination, assurez-vous d'utiliser du ruban adhésif pour isoler les pièces de l'électrode. Le démontage des composants de la batterie est interdit, sinon le bloc-batterie se cassera et l'électrolyte s'écoulera et provoquera un incendie grave, un désastre et une explosion.
- Lorsqu'une fuite de batterie entre en contact avec la peau ou les vêtements, assurez-vous de rincer immédiatement à l'eau claire, sinon cela provoquera une inflammation de la peau et d'autres symptômes.
- Ne frappez pas et ne jetez pas la batterie avec force, sinon elle fuira, chauffera ou se brisera.

MODE D'EMPLOI: STRUCTURE ET PIÈCES



INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

Mode de fonctionnement	Action déclenchée
Enfoncement du bouton du ventilateur (fan) une 1 ^{re} fois	Réglage du ventilateur à sa vitesse la plus faible
Enfoncement du bouton du ventilateur (fan) une 2 ^e fois	Réglage du ventilateur à sa vitesse faible
Enfoncement du bouton du ventilateur (fan) une 3 ^e fois	Réglage du ventilateur à sa vitesse élevée
Enfoncement du bouton du ventilateur (fan) une 4 ^e fois	Réglage du ventilateur à sa vitesse la plus élevée
Enfoncement du bouton du ventilateur (fan) une 5 ^e fois	Ferme le ventilateur
Enfoncement du bouton de	Trois ensembles de lumières blanches;

l'éclairage (light) une 1 ^{re} fois	éclairage complet
Enfoncement du bouton de l'éclairage (light) une 2 ^e fois	Trois ensembles de lumières blanches; éclairage partiel.
Enfoncement du bouton de l'éclairage (light) une 3 ^e fois	Toutes les lumières clignent alternativement avec du blanc et du rouge orangé; éclairage rouge orangé complet
Enfoncement du bouton de l'éclairage (light) une 4 ^e fois	Trois ensembles de lumières rouge orangé; éclairage complet
Enfoncement du bouton de l'éclairage (light) une 5 ^e fois	Ferme les lumières

Comment recharger l'appareil

Branchez le câble de recharge USB dans la prise d'entrée MICRO du ventilateur. Le voyant DEL rouge demeure allumé tout au long de la recharge. Le voyant tourne au bleu lorsque la pile est entièrement rechargée. Vous pouvez utiliser l'appareil pendant sa recharge.

Comment recharger un autre appareil

Insérez l'embout le plus large du câble de recharge dans la prise de sortie USB du ventilateur. Cela redirige automatiquement l'alimentation de 5 volts CC vers l'appareil que vous souhaitez recharger, tel un téléphone portable ou un autre produit. Vous ne pourrez pas utiliser le ventilateur et l'éclairage pendant la recharge d'un autre appareil.

Avertissement de charge faible

Le ventilateur ou l'éclairage est utilisé dans des conditions de faible charge. Lorsque la charge restante est faible (environ 20 %) le voyant rouge clignote. Veuillez le charger sans tarder. Si la charge est totalement usée, rechargez l'appareil. Il doit être rechargé pendant 10 minutes avant de fonctionner normalement à nouveau.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

1. Lorsque le produit n'est pas utilisé, veuillez éteindre l'appareil et couper l'alimentation électrique.
2. Avant le nettoyage et l'entretien, débranchez l'alimentation électrique. Lors du nettoyage, trempez une petite quantité d'eau avec un chiffon ou essuyez doucement la surface du produit avec un détergent dans la cuisine.
3. Il est strictement interdit d'utiliser de l'alcool, de l'essence, des diluants ou du toluène et d'autres solvants pour nettoyer, afin d'éviter le jaunissement ou la corrosion du produit.
4. Une fois le produit essuyé, il doit être séché et conservé dans son emballage d'origine.
5. Le produit doit être stocké dans un endroit bien ventilé avec une température inférieure à 40°C et sans gaz corrosif à proximité.

Garantie

Pour vos propres dossiers, agrafez ou fixez votre reçu de caisse à ce manuel. Veuillez aussi écrire le nom et l'emplacement du magasin et la date d'achat ci-dessous.

NOM ET EMPLACEMENT DU MAGASIN _____

DATE DE L'ACHAT : _____

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN :

(CONSERVEZ LES RENSEIGNEMENTS DE CETTE GARANTIE)

Optimus Enterprise, Inc. garantit à ses clients et / ou aux consommateurs que cet appareil de chauffage électrique et ses composants sont exempts de défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pendant une période d'un (1) an à compter de la date de l'achat initial. La garantie ne s'applique pas aux réparations nécessaires en raison de dommages, d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'une modification ou d'une réparation de la marchandise inutilisée aux États-Unis ou au Canada. Sauf disposition contraire de la loi, Optimus Enterprise, Inc. ne saurait être tenu pour responsable des dommages corporels, matériels, consécutifs ou indirects de toute nature (y compris les dégâts des eaux) résultant d'un fonctionnement incorrect, d'une défaillance, d'une utilisation incorrecte, de la mauvaise installation ou de la modification de ce ventilateur. Cette garantie est la seule garantie émise par Optimus Enterprise, Inc. à ses clients initiaux et / ou aux consommateurs qui ont acheté le ventilateur. Optimus Enterprise, Inc. décline toute autre garantie, expresse ou implicite, découlant de la loi, y compris, sans toutefois s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier. Optimus Enterprise, Inc. ne peut être tenu responsable des dommages indirects ou consécutifs pouvant résulter d'une violation présumée de la garantie. Certains états n'autorisant pas de limitations sur la durée d'une garantie implicite ni sur l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques; vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre. Si le radiateur présente un défaut pendant la période de garantie, le propriétaire doit:

- Au cours des 30 jours à compter de la date d'achat, se présenter au magasin où il a acheté le produit Optimus. Le magasin doit remplacer ce produit s'il présente un vice de matériel ou de fabrication (sous réserve que le magasin ait un produit de remplacement disponible).
- Au cours des 12 premiers mois à compter de la date d'achat, Optimus Enterprise, Inc. réparera ou remplacera le produit s'il présente un vice de matériel ou de fabrication sous réserve que le produit soit retourné à Optimus Enterprise, Inc., que les frais de transport soient payés d'avance, que la preuve de la date d'achat (reçu de caisse) soit présente et qu'un CHÈQUE ou MANDAT POSTAL, au montant de 40 \$ USD (\$20.00 si expédié des USA), soit inclus pour les frais de manutention et d'expédition.

IMPORTANT : TOUTE RÉPARATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN REPRÉSENTANT DE DÉPANNAGE AUTORISÉ. NE TENTEZ PAS DE RÉPARER CE RADIATEUR PAR VOS PROPRES MOYENS; DANS CE CAS, VOTRE GARANTIE POURRAIT ÊTRE ANNULÉE. VEUILLEZ CONSERVER CETTE GARANTIE ET LE REÇU DE CAISSE POUR ASSURER LA VALIDITÉ DE LA GARANTIE DE VOTRE PRODUIT.

IMPORTANTS – INSTRUCTIONS POUR LE RETOUR :

Pour assurer la validité de la garantie, vous devez observer les instructions suivantes si vous retourner l'appareil 30 jours après la date de l'achat :

- Emballez soigneusement le radiateur dans son emballage original ou un emballage approprié pour prévenir les dommages pendant le transport.
- Scellez l'emballage. Libellez l'enveloppe comme suit :
Optimus Enterprise, Inc., Service à la clientèle
2201 E. Winston Road, Unit J
Anaheim, CA 92806
- À l'intérieur de l'enveloppe, inscrivez votre nom, adresse complète avec le code postal, numéro de téléphone où vous joindre dans la journée, preuve de la date de l'achat (reçu de caisse) ET UN CHÈQUE OU MANDAT POSTAL pour la manutention et le retour de l'emballage/frais d'expédition. Veuillez aussi inclure une brève explication du problème rencontré avec l'appareil.
- Optimus Enterprise, Inc. vous recommande d'assurer l'emballage (puisque les dommages causés pendant le transport ne sont pas couverts par votre garantie).
- Tous les frais d'expédition doivent être prépayés par vous (tel que stipulé ci-dessus).